



PRVÁ ZVÁRAČSKÁ, a. s.
FIRST WELDING, Inc.



Certifikačný orgán pre výroby akreditovaný
Slovenskou národnou akreditačnou službou podľa normy ISO/IEC 17065:2012

CERTIFIKÁT

Zváranie koľajových vozidiel a ich súčastí
podľa normy STN EN 15085-2+A1:2024

PZ 0008 15085 002 P0008 SK

certifikačný orgán pre výroby týmto potvrdzuje, že spoločnosť

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

Tomášikova 28B

821 01 Bratislava

IČO: 35914921

spĺňa technické požiadavky
podľa normy

STN EN 15085-2

klasifikačná úroveň CL1 pre druh činnosti

M(údržba)

v rozsahu uvedenom v prílohe.

Platnosť: 04.04.2025 do 03.04.2028

Certifikovaný od: 04.04.2013

V Bratislave dňa 04.04.2025

Miesto a dátum vydania

Vedúci audítor: Ing. Branislav Šimovič, IWE



Ing. Štefan Furik, IWE
Vedúci certifikačného orgánu





PRVÁ ZVÁRAČSKÁ, a. s.
FIRST WELDING, Inc.



PRÍLOHA K CERTIFIKÁTU

PZ 0008 15085 002 P0008 SK

Rozsah certifikátu:

Číslo schválenej WPQR (norma)	Spôsob zvarovania (STN EN ISO 4063)	Materiálová skupina (CEN ISO/TR 15608)	Rozsah platnosti (mm)
0036-NLSK-0724/20/08-01 (STN EN ISO 15614-1)	111	1 ^a -1	T/BW: t: 3 - 24 D: ≥ 500
0036-NLSK-0724/20/08-03 (STN EN ISO 15614-1)	111	1 ^a -1	P/FW: t: 3 - 24 a: bez obm. D: >500 D: >150 PC, rot.:PA,PF
111/FW/Mn (STN EN ISO 15613)	111	1 ^a -X120Mn12	P/FW: t: 5 D: >500 D: >150 PC, rot.:PA,PF
WPQR-PZ-300/24/3089 (STN EN ISO 15614-1)	111	1 ^a -1	P/BW: t: 10 - 40 D: >500 P/FW: t: 3 - 40 a: bez obm. D: >150 PC, rot.:PA,PF D: >500 D: >150 PC, rot.:PA,PF
0036-NLSK-2752/30/11-02 (STN EN ISO 15614-7)	121	1 ^a -1	T/BW: t: ≥ 25 D: 1103
WPQR-PZ-300/19/1442 (STN EN ISO 15614-1)	121	1 ^a -1	T/FW: t: ≥ 5 (s ≤ 19) D: ≥ 425
WPQR-PZ-300/19/1443 (STN EN ISO 15614-1)	121	1 ^a -1	T/FW: t: ≥ 5 (s ≤ 17) D: ≥ 425
0036-NLSK-0724/20/08-02 (STN EN ISO 15614-1)	135	1 ^a -1	T/BW: t: 3 - 24 D: ≥ 500
0036-NLSK-0724/20/08-04 (STN EN ISO 15614-1)	135	1 ^a -1	P/FW: t: 3 - 24 a: bez obm. D: >500 D: >150 PC, rot.:PA,PF
WPQR-PZ-300/19/1669 (STN EN ISO 15614-1)	135	1 ^a -1	P/BW: t: 3 - 20 D: >500 P/FW: t: 3 - 20 a: bez obm. D: >150 PC, rot.:PA,PF D: >500 D: >150 PC, rot.:PA,PF
WPQR-PZ-300/20/1670 (STN EN ISO 15614-1)	135	1 ^a -1	P/FW: t: 3 - 20 a: bez obm. D: >500 D: >150 PC, rot.:PA,PF

a Materiál skúšobného kusu kvalifikuje oceľ s rovnakou alebo nižšou menovitou medzou klzu
b Materiál skúšobného kusu kvalifikuje oceľ v rovnakých a nižších podskupinách v rámci skupiny
c Materiál skúšobného kusu kvalifikuje oceľ v rovnakých podskupinách
x za predpokladu, že sa použije Al-Mg prídavný materiál

V Bratislave dňa 04.04.2025

Miesto a dátum vydania



Ing. Štefan Furik, IWE
Vedúci certifikačného orgánu

Všeobecné ustanovenia:

Platia Všeobecné obchodné podmienky PRVEJ ZVÁRAČSKEJ, a.s. v aktuálne platnom znení.

PRVÁ ZVÁRAČSKÁ, a. s., Kopčianska 14, 851 01 Bratislava, SLOVENSKO

04A00

Strana 1/2



T0650-CV-23-1



PRVÁ ZVÁRAČSKÁ, a. s.
FIRST WELDING, Inc.



PRÍLOHA K CERTIFIKÁTU

PZ 0008 15085 002 P0008 SK

Rozsah certifikátu:

Číslo schválenej WPQR (norma)	Spôsob zvarovania (STN EN ISO 4063)	Materiálová skupina (CEN ISO/TR 15608)	Rozsah platnosti (mm)
141/01/2011 (STN EN ISO 15612)	141	22.1, 22.2 ^x , 22.3 ^x , 22.4 ^x a ich kombinácie, 23.1	P/BW: t: 3 - 5
311/01/2011 (STN EN ISO 15611:2004)	311	1 ^a -1	T/BW: t: 3 - 4,8 D: ≥ 25,5

a Materiál skúšobného kusu kvalifikuje oceľ s rovnakou alebo nižšou menovitou medzou klzu

b Materiál skúšobného kusu kvalifikuje oceľ v rovnakých a nižších podskupinách v rámci skupiny

c Materiál skúšobného kusu kvalifikuje oceľ v rovnakých podskupinách

x za predpokladu, že sa použije Al-Mg prídavný materiál

Oblasť použiteľnosti: Výroba, údržba a opravy železničných koľajových vozidiel zvarovaním.

Personálne obsadenie:

Autorizovaný koordinátor zvarovania	Prvý zástupca autorizovaného koordinátora zvarovania	Ostatní zástupcovia
Ing. Martin Hanák (EWE)	Norbert Kočíš (EWT)	Erik Balogh (EWS) Ing. Lilla Tamášová (IWE) Ladislav Bánóczi (IWS) Martin Beňák (WI-B) Jozef Brandobur (EWT) Ivan Długopolský (EWS) Martin Gábor (IWP) Ján Lulák (IWS) Peter Matula (EWS) Alexander Vaszil (IWI-B) Attila Polóka, DiS. (IWS)

Poznámky: -

Registračné číslo: PZVAR/15085/CL1/004/13/4

V Bratislave dňa 04.04.2025

Miesto a dátum vydania



Ing. Štefan Furik, IWE
Vedúci certifikačného orgánu

Všeobecné ustanovenia:

Platia Všeobecné obchodné podmienky PRVEJ ZVÁRAČSKEJ, a.s. v aktuálne platnom znení.

PRVÁ ZVÁRAČSKÁ, a. s., Kopčianska 14, 851 01 Bratislava, SLOVENSKO

04A00

Strana 2/2



T0650-CV-23-1